



الجمهورية اللبنانية  
وزارة المالية  
الوزير

١٣٧٨

قرار رقم : ٦٩٢ / ١

تاريخ : ١٩ تموز ٢٠٢٠

يتعلق بتحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة  
بموجب قوانين الضرائب

إن وزير المالية،

بناءً على المرسوم رقم ٦١٥٧ تاريخ ٢٠٢٠/١/٣١ (تأليف الحكومة)،

بناءً على القانون رقم ٦٦٢ تاريخ ٢٠٠٥/٢/٤ (تحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة  
بموجب قوانين الضرائب)،

بناءً على القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ (قانون الإجراءات الضريبية)،

بناءً على المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة  
الدخل)،

بناءً على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٩/١٧ وتعديلاته (قانون ضريبة الأملاك المبنية)،

بناءً على المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٦ تاريخ ١٩٥٩/٩/١٢ وتعديلاته (فرض رسم انتقال  
على جميع الحقوق والأموال المنقولة وغير المنقولة)،

بناءً على القانون رقم ٣٧٩ تاريخ ٢٠٠١/١٢/١٤ وتعديلاته (قانون الضريبة على القيمة  
المضافة)،

بناءً على قوانين الضرائب غير المباشرة:

١. المرسوم الاشتراعي رقم ١٣٣ تاريخ ١٩٣٣/١٢/٢٠ وتعديلاته (رسوم المشروبات  
الروحية)،

٢. القانون رقم ٨٥/٧ تاريخ ١٩٨٥/٨/١٠ وتعديلاته (رسم سنوي على محلات بيع  
المشروبات الروحية ضمن أوعية مغلقة) لا سيما المادة ٢٦ منه،

٣. القانون رقم ٧٥/٢٤ تاريخ ١٩٧٥/٨/١٤ وتعديلاته (فرض رسم سنوي على استثمار  
آلات التسلية)،

٤. القانون رقم ٣٢٦ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢٨ (قانون موازنة العام ٢٠٠١) لا سيما المادة ٤٣

منه،

١

١



الجمهورية اللبنانية  
وزارة المالية  
الوزير

قرار رقم : ٦٩٢ / ١  
تاريخ : ١٩ تموز ٢٠٢٠

يتعلق بتحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة  
بموجب قوانين الضرائب

إن وزير المالية،

بناءً على المرسوم رقم ٦١٥٧ تاريخ ٢٠٢٠/١/٣١ (تأليف الحكومة)،  
بناءً على القانون رقم ٦٦٢ تاريخ ٢٠٠٥/٢/٤ (تحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة  
بموجب قوانين الضرائب)،

بناءً على القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ (قانون الإجراءات الضريبية)،  
بناءً على المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة  
الدخل)،

بناءً على القانون الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٩/١٧ وتعديلاته (قانون ضريبة الأملاك المبنية)،  
بناءً على المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٦ تاريخ ١٩٥٩/٩/١٢ وتعديلاته (فرض رسم انتقال  
على جميع الحقوق والأموال المنقولة وغير المنقولة)،  
بناءً على القانون رقم ٣٧٩ تاريخ ٢٠٠١/١٢/١٤ وتعديلاته (قانون الضريبة على القيمة  
المضافة)،

بناءً على قوانين الضرائب غير المباشرة:

1. المرسوم الاشتراعي رقم ١٣٣ تاريخ ١٩٣٣/١٢/٢٠ وتعديلاته (رسوم المشروبات  
الروحية)،
2. القانون رقم ٨٥/٧ تاريخ ١٩٨٥/٨/١٠ وتعديلاته (رسم سنوي على محلات بيع  
المشروبات الروحية ضمن أوعية مغلقة) لا سيما المادة ٢٦ منه،
3. القانون رقم ٧٥/٢٤ تاريخ ١٩٧٥/٨/١٤ وتعديلاته (فرض رسم سنوي على استثمار  
آلات التسلية)،
٤. القانون رقم ٣٢٦ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢٨ (قانون موازنة العام ٢٠٠١) لا سيما المادة ٤٣  
منه،

١

منه

٥. القانون الصادر بتاريخ ١٥/٨/١٢٨٣ هـ. وتعديلاته (نظام بيع المسكرات بالفتح والأوعية)،
٦. القانون رقم ٧٤ تاريخ ١٩٩٩/٣/٣١ وتعديلاته (فرض رسم طابع مالي على كل مغادر للأراضي اللبنانية) لا سيما المادة ٣ منه،
٧. القانون الصادر بتاريخ ١٩٣٢/٣/٥ وتعديلاته (تنظيم سباق الخيل والمراهنات عليها)،
- بناءً على القانون رقم ١٤٤ تاريخ ٢٠١٩/٧/٣١ (قانون الموازنة العامة والموازنات الملحقة لعام ٢٠١٩)،
- بناءً على القانون رقم ١٦٠ تاريخ ٢٠٢٠/٥/٨ (تعليق المهل القانونية والقضائية والعقدية)،
- بناءً على القانون رقم ١٨٥ تاريخ ٢٠٢٠/٨/١٩ (تمديد المهل ومنح بعض الإعفاءات من الضرائب والرسوم)،
- بناءً على قرار وزير المالية رقم ١/٢٣٦ تاريخ ٢٠٢٠/٦/٢٩ (تحديد أسس تسوية الغرامات المفروضة بموجب قوانين الضرائب عن المخالفات الحاصلة خلال الفترة من ٢٠١٩/٨/١ ولغاية ٢٠١٩/١٠/١٧)،
- بناءً على قرار وزير المالية رقم ١/٥٣٠ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١ (تمديد العمل بالقرار رقم ١/٢٣٦ تاريخ ٢٠٢٠/٦/٢٩)،
- وحيث أن بعض الغرامات الناتجة عن المخالفات المرتكبة خلال الفترة من ٢٠١٩/١٠/١٨ ولغاية ٢٠٢٠/١٠/٣١ غير مشمولة بأحكام القانون ٢٠٢٠/١٦٠ أو بأحكام القرار رقم ١/٢٣٦ تاريخ ٢٠٢٠/٦/٢٩ لا سيما تلك التي تصدر بموجب مستندات تكليف عن الإدارة الضريبية،

بناءً على إقتراح مدير المالية العام،

### بقرار ما يأتي:

المادة الأولى: خلافاً لأي نص آخر يحدد هذا القرار دقائق تطبيق أحكام القانون رقم ٦٦٢ تاريخ ٢٠٠٥/٢/٤ الذي يجيز لوزير المالية إجراء تسوية على الغرامات التي تتولى مديرية المالية العامة في وزارة المالية فرضها وجبايتها عملاً بقوانين الضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة عن المخالفات المرتكبة خلال الفترة من ٢٠١٩/١٠/١٨ ولغاية ٢٠٢٠/١٠/٣١.

## القسم الأول : غرامات التحقق

### المادة الثانية:

١. تخفض غرامات التحقق المفروضة بموجب قوانين ضريبة الدخل والأموال المبنية ورسم الانتقال والضرائب والرسوم غير المباشرة المبينة أعلاه والضريبة على القيمة المضافة أو المفروضة بموجب النصوص المعدلة لهذه القوانين (قانون الإجراءات الضريبية)، وفقاً لأحكام المادة الخامسة من هذا القرار.

٢. تشمل غرامات التحقق المعنية بهذا القرار:

- الغرامات النسبية بما فيها الحد الأدنى.

- الغرامات المحددة بصورة مقطوعة.

٣. يجري التخفيض على غرامة التحقق النسبية أو المقطوعة الواحدة المفروضة أو التي ستفرض عن الفترة الضريبية الواحدة على أن لا تقل قيمة غرامات التحقق أو التحصيل بعد التخفيض عن ٥٠ ألف ليرة لبنانية.

٤. تستثنى من التسوية الغرامات التالية:

- الغرامة التي تخضع تسويتها لنصوص قانونية خاصة.

- الغرامة التي لم تجز النصوص القانونية تسويتها.

- الغرامة التي تقل قيمتها عن خمسين ألف ليرة.

- الغرامة التي لم تؤد مع الضريبة أو الرسم خلال المهلة المحددة للدفع أو طلب التقسيط.

- الغرامة الناتجة عن تكرار المخالفة والمحددة بمبلغ مقطوع.

٥. تعلق إجازة تسوية أي غرامة يتجاوز معها التخفيض مبلغ المليار ليرة لبنانية على موافقة مجلس الوزراء علماً أن إحتساب التخفيض في هذه الحالة يتم وفقاً لما يلي:

• لكل فترة ضريبية على حدة بشكل مستقل عن الفترات الضريبية الأخرى.

• يتم احتساب تخفيض غرامتي التحقق والتحصيل سوية.

• يحتسب تخفيض غرامة التحقق الواحدة الناتجة (مع غرامة التحصيل المتعلقة بها) عن كل

مخالفة في حال تعدد المخالفات عن الفترة الضريبية الواحدة.

### المادة الثالثة: تتناول التسوية الغرامات المنصوص عليها في المادة الأولى من هذا القرار

المفروضة أو التي ستفرض بموجب جداول تكليف أو أوامر قبض أو تكاليف

مستعجلة أو إعلانات ضريبية، شرط أن يسدد المكلف الغرامة المخفضة مع الضريبة

المتوجبة أو الرسم المتوجب وفقاً لأحكام هذا القرار.

المادة الرابعة: تشمل هذه التسوية المخالفات الحاصلة خلال الفترة من ٢٠١٩/١٠/١٨ ولغاية ٢٠٢٠/١٠/٣١ ضمناً والتي لم تشملها أحكام القانون ٢٠٢٠/١٦٠ وفقاً لأحكام المادة الخامسة أدناه ويستفيد منها:

- المكلفون الذين فرضت عليهم غرامات التحقق، بموجب مستندات التكليف، قبل صدور هذا القرار أو ستفرض عليهم بعد صدوره وحتى تاريخ انتهاء العمل به والتي لم تسدد بعد عن المخالفات المحددة أعلاه شرط تسديد الغرامة مع الضريبة خلال الفترة المحددة بموجب المادة الرابعة عشرة من هذا القرار.
- المكلفون الذين يتقدمون بطلبات تقسيط للضرائب التي يجوز تقسيطها قانوناً شرط ان يسددوا الدفعة الأولى خلال المهلة المحددة في هذا القرار، التي تسري من تاريخ نفاذه وتنقضي بالتاريخ المحدد في المادة الرابعة عشرة من هذا القرار.

المادة الخامسة: تخفض غرامات التحقق من تاريخ صدور هذا القرار ولغاية التاريخ المحدد بموجب المادة الرابعة عشرة من هذا القرار وفقاً لما يلي:

نوع غرامة التحقق	نسبة التخفيض
الغرامة النسبية	٨٥%
الغرامة المقطوعة	٦٠%

#### القسم الثاني: غرامات التأخير في الدفع (غرامات التحصيل)

المادة السادسة: تتناول التسوية غرامات التأخير في الدفع (غرامات التحصيل)، المتعلقة بمختلف أنواع الضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة بما فيها رسم الطابع المالي والضريبة على القيمة المضافة، المتوجبة أو التي ستتوجب خلال مهلة العمل بهذا القرار سواء حصل التأخير في الدفع قبل أو بعد تاريخ نفاذ هذا القرار والمتعلقة بالمخالفات الحاصلة خلال الفترة من ٢٠١٩/١٠/١٨ ولغاية ٢٠٢٠/١٠/٣١ ضمناً

المادة السابعة: تخفض غرامات التأخير في الدفع المشار إليها في المادة السادسة من هذا القرار، شرط تسديد الضرائب وغرامات التحقق ضمن المهلة المحددة في المادة الرابعة عشرة من هذا القرار، بنسبة خمسة وسبعين بالمئة (٧٥%).

المادة الثامنة: تقوم وحدات التحصيل المختصة بتخفيض غرامات التحصيل والتحقق مباشرة عند قبضها من المكلف استناداً الى برامج التحصيل الممكنة على أن تنظم وحدة التحصيل غير الممكنة بيانات شهرية بالقرارات المخفضة وتودعها دائرة التحصيل في المصلحة المالية الإقليمية في المحافظة التابعة لها والتي تتولى

التدقيق في صحة إحتساب المبالغ المحصلة عملاً بأحكام المواد ٢ و ٥ و ٧ من هذا القرار .

يتوجب على دوائر الضرائب النوعية في المحافظات ودائرة ضريبة الأملاك المبنية في بيروت بالتنسيق مع المركز الإلكتروني ضمن مهلة شهر من صدور إعلانات التكلفة الإضافية المعجلة ضمن فترة التخفيض، إصدار جداول التكلفة الإضافية المطابقة لهذه الاعلانات وتدقيق هذه الجداول مع تدوين ملاحظة بأن المكلف قد استفاد من تخفيض الغرامة.

#### المادة التاسعة: في ما خص الضريبة على القيمة المضافة :

تقوم دائرة التحصيل لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة بإصدار إعلانات تنزيل تقضي بتخفيض غرامات التحقق المتوجبة على الخاضعين والتي تسدد ضمن المهل المحددة في هذا القرار .

#### المادة العاشرة: يتوجب على الموظف الذي ينظم مستند التكلفة بالضريبة أن يثبت على هذا

المستند نوع الغرامات المفروضة مع تحديد ما إذا كان يتعذر تسويتها بموجب أحكام هذا القرار وعمّا إذا كانت غرامات نسبية أو مقطوعة.

#### القسم الثالث : أحكام مختلفة:

المادة الحادية عشرة : يسقط حق المكلف بالتسوية على الغرامات موضوع هذا القرار في حال عدم دفع الغرامة المخفضة مع الضريبة أو الرسم المتوجب ضمن المهلة المحددة في المادة الرابعة عشرة من هذا القرار .

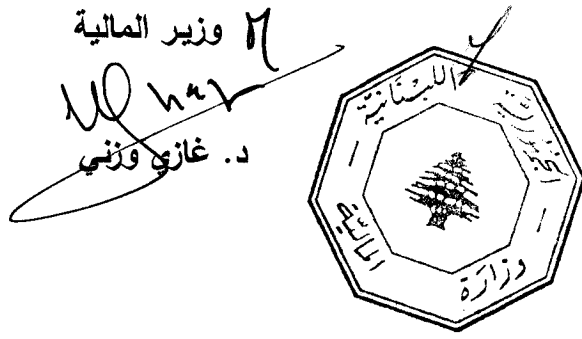
المادة الثانية عشرة: تعتبر الغرامات المسددة في أي وقت حقاً مكتسباً للخزينة ولا يجوز استردادها لغير السبب القائم على الخطأ المادي أو نتيجة الاعتراضات القانونية.

#### المادة الثالثة عشرة : إن المكلفين الذين يطلبون تقسيط الضرائب والرسوم المترتبة ويستفيدون من

تخفيض على الغرامات استناداً إلى أحكام هذا القرار، يحتفظون بحقهم في التسوية على الغرامات المذكورة في حال تخلفهم عن تسديد أحد الأقساط واستحقاق كامل الأقساط الباقية مع الفوائد المترتبة عليها.

المادة الرابعة عشرة : يستمر العمل بهذا القرار حتى تاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣١.

المادة الخامسة عشرة : يعمل بهذا القرار فور صدوره ويُنشر في الجريدة الرسمية وعلى الموقع الإلكتروني لوزارة المالية.



نسخة تبلغ إلى:

- مديرية الواردات.
- مديرية الضريبة على القيمة المضافة.
- مديرية الخزينة.
- المصالح المالية الإقليمية في المحافظات.
- المركز الإلكتروني.
- التفتيش المركزي.



الجمهورية اللبنانية  
وزارة المالية  
مديرية المالية العامة  
مديرية الواردات  
دائرة متابعة التحصيل

9060

لجمهورية اللبنانية - وزارة المالية  
مديرية الواردات  
دائرة متابعة التحصيل  
رقم التسجيل: ٢٣٣٣  
التاريخ: ١٩ تموز ٢٠٢٠

١١٤٩٥  
١٩ تموز ٢٠٢٠ وثيقة إحالة وزارة المالية  
رقم: ١٢٧٨٨  
التاريخ: ١٩ تموز ٢٠٢٠  
تاريخ: ١٩ تموز ٢٠٢٠

تتعلق بالمعاملة الواردة من:

موضوعها: مشروع قرار تخفيض غرامات.

تسجيلها لدى دائرة متابعة التحصيل تحت الرقم: /ص ت ج تاريخ: ٢٠٢٠/١١/١٩

رقم التسجيل وجهة الإرسال	أسباب الإحالة	التاريخ والتوقيع
حضرة مدير الواردات	بناءً لمشافهتكم، وحيث أن بعض الغرامات الناتجة عن المخالفات المرتكبة خلال الفترة من ٢٠١٩/١٠/١٨ ولغاية ٢٠٢٠/١٠/٣١ غير مشمولة بأحكام القانون ٢٠٢٠/١٦٠ الممدد العمل به بموجب المادة ٢٠٢٠/١٨٥ أو بأحكام القرار رقم ١/٢٣٦ تاريخ ٢٠٢٠/٦/٢٩ لاسيما تلك التي تصدر بموجب مستندات تكليف عن الإدارة الضريبية، لذلك، نودعكم ربطاً، مشروع قرار تسوية الغرامات الناتجة عن المخالفات المرتكبة خلال الفترة من ٢٠١٩/١٠/١٨ ولغاية ٢٠٢٠/١٠/٣١، يرجى الإطلاع، وفي حال الموافقة على المضمون والإحالة إلى سعادة مدير المالية العام لإجراء اللازم %	رئيس دائرة متابعة التحصيل
سعادة مدير المالية العام	يرجى التثبت من مشروع القرار الكفوف بما هو الحال المرادفة على وهذه	مدير الواردات لؤي الحاج شحادة
	١٩ تموز ٢٠٢٠	١٩ تموز ٢٠٢٠